Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2018/93,**

1993 m. birželio 30 d.

dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių, statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo

(OL L 186 , 28.7.1993, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1636/2001 2001 m. liepos 23 d.	L 222	1	17.8.2001
►**M2**	Europos Parlamento ir tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1882/2003 2003 m. rugsėjo 29 d.	L 284	1	31.10.2003

iš dalies keičiamas:

►**A1**	Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2018/93,

1993 m. birželio 30 d.

dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių, statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį ir ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

kadangi Konvencija dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejyboje Šiaurės Vakarų Atlante patvirtintą Reglamentu (EEB) Nr. 3179/78 ([1]) ir įsteigta Žvejybos Šiaurės Vakarų Atlante organizaciją (NAFO) reikalauja, kad Bendrija teiktų NAFO Mokslinei tarybai visokią turimą statistinę ir mokslinę informaciją, reikalingą, kad Mokslinė taryba galėtų atlikti savo darbą;

kadangi NAFO Mokslinė taryba pareiškė, jog sugavimų ir žvejybos veiklos statistiniai duomenys yra reikalingi tarybai, kad ji įvertintų Šiaurės Vakarų Atlanto žuvų išteklius;

kadangi 1991 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3881/91 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Vakarų Atlante, nominaliųjų sugavimų statistinių duomenų pateikimo ([2]) nevisiškai atitinka privalomus reikalavimus, kad Bendrija galėtų NAFO Mokslinei tarybai pateikti visą statistinę informaciją, kaip nurodyta pagal NAFO Konvencijos 6 straipsnio 3 dalies nuostatas; kadangi pirmiau paminėtą reglamentą reikia pripažintu netekusiu galios;

kadangi norint, kad šio reglamento nuostatos būtų lengviau įgyvendinamos, valstybės narės turėtų ir toliau glaudžiai bendradarbiauti su Komisija, ypač Nuolatiniame žemės ūkio statistikos komitete, įkurtame Sprendimu 72/279/EEB ([3]),

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kiekviena valstybė narė, deramai atsižvelgdama į 1990 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentą (Euratomas, EEB) Nr. 1588/90 dėl duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai laikantis reikalavimo dėl statistinių duomenų slaptumo ([4]), pateikia Komisijai duomenis apie laivų, įregistruotų atitinkamoje valstybėje narėje arba plaukiojančių su jos vėliava ir žvejojančių Šiaurės Vakarų Atlante, sugavimus.

Duomenys apie nominalius sugavimus – tai duomenys apie visus iškrautus arba perkrautus jūroje bet kokios būklės žuvininkystės produktus,, išskyrus žuvis, kurios po sugavimo buvo išmestos į jūrą suvartotos laive arba panaudotos kaip masalas. Pateikti duomenų apie akvakultūros produktus nereikia. Iškrautų arba perkrautų jūroje žuvų kiekiai nurodomi gyvuoju svoriu suapvalinant iki artimiausios tonos.

2 straipsnis

1. Pateikiami dviejų rūšių duomenys:

a) metiniai nominalūs kiekvienos rūšies žuvų, išvardytų 1 priede kiekviename Šiaurės Vakarų Atlanto statistiniame žvejybos rajone, nurodytame 2 priede ir apibrėžtame 3 priede sugavimai, išreikšti gyvuoju svoriu tonomis ir atitinkantys iškrovimus;

([1]) OL L 378, 1978 12 30, p. 1
([2]) OL L 365, 1991 12 31, p. 19
([3]) OL L 179, 1972 8 7, p. 1
([4]) OL L 151, 1990 6 15, p. 1

▼B

b) šio straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti sugavimai ir atitinkama žvejybos veikla, išskaidžius pagal mėnesius, žvejybos įrankius, laivo dydį ir pagrindines žvejotų žuvų rūšis.

2. Šio straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti duomenys pateikiami iki kitų metų, einančių po ataskaitinių metų, gegužės 31 d. ir gali būti negalutiniai. Šio straipsnio 1 dalies b punkte nurodyti duomenys pateikiami iki kitų metų, einančių po ataskaitinių metų, rugpjūčio 31 d. ir yra galutiniai.

Reikėtų aiškiai pažymėti, kad šio straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti ir pateikti kaip preliminarūs duomenys nėra galutiniai.

Nereikalaujama pateikti duomenų apie žuvų rūšis ir žvejybos rajonus, kuriuose per ataskaitinį duomenų pateikimo laikotarpį duomenys apie tokių žuvų rūšių sugavimus nebuvo užregistruoti.

Jeigu valstybė narė ankstesniais kalendoriniais metais Šiaurės Vakarų Atlante nežvejojo, ji iki kitų metų gegužės 31 d. apie tai praneša Komisijai.

3. Apibrėžimai ir kodai, kuriais reikia naudotis pateikiant informaciją apie žvejybą, žvejybos įrankių panaudojimo būdą ir laivo dydį, yra išvardyti IV priede.

4. Žuvų rūšių ir statistinių žvejybos rajonų sąrašą, šių rajonų aprašymą bei priemones, kodus ir apibrėžimus, taikomus žvejybai, žvejybos įrankiams, laivo dydžiui ir žvejybos būdams, galima pakeisti pagal 6 straipsnyje nustatytą tvarką.

3 straipsnis

Jeigu nuostatose, priimtose laikantis bendrosios žuvininkystės politikos, nenumatyta kitaip, valstybei narei leidžiama naudotis bandinių ėmimo metodais apskaičiuojant išsamius sugavimų duomenis, žvejojant tokiais laivais, kada norint surinkti pilnus duomenis reikėtų pernelyg dažnai taikyti administracines procedūras. Valstybė narė pagal 7 straipsnio 1 dalies nuostatas pateiktoje ataskaitoje turi nurodyti bandinių ėmimo tvarkos detales ir informaciją apie tai, kokią bendro kiekio dalį sudaro duomenys, apskaičiuoti pirmiau minėtais bandinių ėmimo metodais.

4 straipsnis

Valstybės narės 1 ir 2 straipsniuose išdėstytus, savo įsipareigojimus Komisijai vykdo duomenis pateikdamos magnetinėse laikmenose, kurių formatas nurodytas 5 priede.

Jeigu iš anksto yra gautas Komisijos sutikimas, valstybės narės gali pateikti duomenis kitokia forma arba kitokiose laikmenose.

5 straipsnis

Per 24 valandas nuo ataskaitų gavimo, kai tik įmanoma, Komisija ataskaitose esančią informaciją perduoda NAFO atsakingajam sekretoriui.

▼M2

6 straipsnis

1. Komisijai padeda Žemės ūkio statistikos nuolatinis komitetas, toliau - Komitetas.

2. Kai daroma nuoroda į šį straipsnį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB ([1]) 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas terminas yra trys mėnesiai.

3. Komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

([1]) 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23.)

▼B

7 straipsnis

1. Per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo valstybės narės pateikia Komisijai išsamią ataskaitą kaip renkami duomenys apie sugavimus ir žvejybinę veiklą ir nurodo šių duomenų atitinkamumą ir patikimumą. Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis rengia šių ataskaitų santrauką.

2. Valstybės narės per tris mėnesius Komisijai praneša apie bet kokius informacijos, pateiktos pagal šio straipsnio 1 dalies nuostatas, pasikeitimus.

3. Jeigu iš metodologinių ataskaitų, parengtų pagal šio straipsnio 1 dalies nuostatas, paaiškėja, kad valstybė narė negali išsyk pradėti laikytis šio reglamento nuostatų ir kad yra būtina keisti tyrimo būdus bei metodikas, Komisija, bendradarbiaudama su valstybe nare, gali nustatyti dvejų metų pereinamąjį laikotarpį, per kurį turi būti įdiegta šio reglamento programa.

4. Metodologines ataskaitas, laikinąsias priemones, duomenų prieinamumą, jų patikimumą ir kitus svarbius klausimus, susijusius su šio reglamento taikymu, kartą per metus nagrinėja kompetentinga Žemės ūkio statistikos komiteto darbo grupė.

8 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 3881/91 šiuo reglamentu yra skelbiamas netekusiu galios.

9 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 1994 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼**M1**

I PRIEDAS

ŽUVŲ RŪŠIŲ, APIE KURIAS TURI BŪTI PRANEŠAMA KOMERCINIUOSE SUGAVIMUOSE ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTE, SĄRAŠAS

Valstybės narės turi pranešti žvaigždute (*) pažymėtų žuvų rūšių nominalius sugavimus. Teikiant duomenis apie nominalius kitų žuvų rūšių sugavimus, žuvų rūšis nurodyti neprivaloma. Tačiau jeigu duomenys apie atskirų rūšių žuvis nėra pateikiami, jie įtraukiami į bendrąsias kategorijas. Valstybės narės gali pateikti duomenis apie į sąrašą neįtrauktų žuvų rūšis, jeigu rūšys yra aiškiai identifikuojamos.

Pastaba: t. n. – tai sutrumpinimas, reiškiantis „toliau neapibūdinami“.

Lietuviškas pavadinimas	3-alfa kodas	Mokslinis pavadinimas
	PRIEDUGNIO ŽUVYS	
Atlanto menkė	COD (*)	*Gadus morhua*
Juodadėmė menkė	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*
Atlanto jūrų ešeriai t. n.	RED (*)	*Sebastes* spp.
Sidabrinė jūrų lydeka	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*
Raudonoji jūrų vėgėlė	HKR (*)	*Urophycis chuss*
Ledjūrio menkė	POK (*)	*Pollachius virens*
Raudonasis ešerys	REG (*)	*Sebastes marinus*
Snapasnukis jūrų ešerys	REB (*)	*Sebastes mentella*
Amerikinė plekšnė	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*
Raudonoji plekšnė	WIT (*)	*Glyptocephalus cynoglossus*
Geltonuodegė plekšnė	YEL (*)	*Pleuronectes ferruginea*
Juodasis otas	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*
Atlanto otas	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*
Žieminė plekšnė	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*
Vasarinė plekšnė	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*
Veidrodinis otas	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*
Plekšninės t. n.	FLX	*Pleuronectiformes*
Amerikinis jūrų velnias	ANG (*)	*Lophius americanus*
Jūrų gaidžiai	SRA	*Prionotus* spp.
Atlanto menkelė	TOM	*Microgadus tomcod*
Snapasnukė antimora (snapasnukė menkė)	ANT	*Antimora rostrata*
Žydrasis merlangas	WHB	*Micromesistius poutassou*
Mėlynasis jūrų ešerys	CUN	*Tautogolabrus adspersus*
Didžiadantė menkė	USK	*Brosme brosme*
Grenlandijos menkė	GRC	*Gadus ogac*
Dvipelekė jūrų lydeka	BLI	*Molva dypterygia*
Jūrų lydeka	LIN (*)	*Molva molva*
Jūrų rupūžė	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*
Šiaurinė karališkoji kuprotė	KGF	*Menticirrhus saxatilis*
Dėmėtoji dygliapilvė	PUF	*Sphoeroides maculatus*
Arktinė gyvavedė vėgėlė likodai) t. n.	ELZ	*Lycodes* spp.
Amerikinė gyvavedė vėgėlė	OPT	*Macrozoarces americanus*
Poliarinė menkutė	POC	*Boreogadus saida*
Bukažiotė ilgauodegė	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Šiaurinė ilgauodegė	RHG	*Macrouris berglax*
Tobiniai	SAN	*Ammodytes* spp.
Builiai t. n.	SCU	*Myoxocephalus* spp.
Geltonasis jūrų karosas	SCP	*Stenotomus chrysops*
Jūrų ešerys tautoga	TAU	*Tautoga onitis*

▼**M1**

Lietuviškas pavadinimas	3-alfa kodas	Mokslinis pavadinimas
Chameleongalvė	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*
Baltoji jūrų vėgėlė	HKW (*)	*Urophycis tenuis*
Vilkžuvės t. n.	CAT (*)	*Anarchichas* spp.
Atlanto vilkžuvė	CAA (*)	*Anarchichas lupus*
Mažoji vilkžuvė	CAS (*)	*Anarchichas minor*
Kaulinės žuvys t. n.	GRO	*Osteichthyes*
PELAGINĖS ŽUVYS		
Atlanto silkė	HER (*)	*Clupea harengus*
Atlanto skumbrė	MAC (*)	*Scomber scombrus*
Atlanto taukžuvė	BUT	*Peprilus triacanthus*
Atlanto silkenė	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*
Atlanto saira	SAU	*Scomberesox saurus*
Paprastoji ančiovetė	ANB	*Anchoa mitchilli*
Melsvažuvė	BLU	*Pomatomus saltatrix*
Didysis karanksas	CVJ	*Caranx hippos*
Makrelinis tunas	FRI	*Auxis thazard*
Karališkoji makrelė	KGM	*Scomberomorus cavalla*
Dėmėtoji Ispanijos makrelė	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*
Buriažuvė	SAI	*Istiophorus platypterus*
Baltasis marlinas	WHM	*Tetrapterus albidus*
Mėlynasis marlinas	BUM	*Makaira nigicans*
Kardžuvė	SWO	*Xiphias gladius*
Ilgapelekis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*
Pelamidė	BON	*Sarda sarda*
Dėmėtasis mažasis tunas	LTA	*Euthynnus alletteratus*
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*
Dryžuotasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*
Geltonpelekis tunas	YFT	*Thunnus albacares*
Skumbrinės t. n.	TUN	*Scombridae*
Kaulinės žuvys (pelaginės) t. n.	PEL	*Osteichthyes*
KITOS ŽUVYS		
Pilkoji silkė	ALE	*Alosa pseudoharengus*
Geltonuodegės (seriolos) t. n.	AMX	*Seriola* spp.
Amerikos jūrų ungurys	COA	*Conger oceanicus*
Amerikos gėlavandenis ungurys	ELA	*Anguilla rostrata*
Amerikos perpelė	SHA	*Alosa sapidissima*
Sidabražuvės t. n.	ARG	*Argentina* spp.
Paprastoji kuprotė	CKA	*Micropogonias undulatus*
Sidabrinė vėjažuvė (strongilurė)	NFA	*Strongylura marina*
Atlanto plonosios silkės	THA	*Opisthonema oglinum*
Berdo plikagalvės	ALC	*Alepocephalus bairdii*
Tamsioji kuprotė	BDM	*Pogonias cromis*
Juodasis jūrų ešerys	BSB	*Centropristis striata*
Melsvanugarė perpelė	BBH	*Alosa aestivalis*
Stintenė	CAP (*)	*Mallotus villosus*
Šalviai t. n.	CHR	*Salvelinus* spp.
Karališkasis ešerys	CBA	*Rachycentron canadum*

▼**M1**

Lietuviškas pavadinimas	3-alfa kodas	Mokslinis pavadinimas
Žuvis pompanas (murmeklė)	POM	*Trachinotus carolinus*
Pilkoji perpelė (pilkoji dorosoma)	SHG	*Dorosoma cepedianum*
Murmeklės t. n.	GRX	*Pomadasyidae*
Rudeninė perpelė	SHH	*Alosa mediocris*
Šviečiantys ančiuviai	LAX	*Notoscopelus* spp.
Kefalinės t. n.	MUL	*Mugilidae*
Šiaurės Amerikos taukžuvė	HVF	*Peprilus alepidotus (= Paru)*
Geltonpelekė murmeklė	PIG	*Orthopristis chrysoptera*
Dantytoji stinta	SMR	*Osmerus mordax*
Raudonoji kuprotė	RDM	*Sciaenops ocellatus*
Paprastasis jūrų karšis	RPG	*Pagrus pagrus*
Plienagalvė lašiša	RSC	*Trachurus lathami*
Smėlinis ešerys	PES	*Diplectrum formosum*
Avingalvis karosas	SPH	*Archosargus probatocephalus*
Dryžuotoji kuprotė	SPT	*Leiostomus xanthurus*
Dėmėtoji starkinė kuprotė	SWF	*Cynoscion nebulosus*
Karališkoji kuprotė	STG	*Cynoscion regalis*
Uolinis jūrų ešerys	STB	*Morone saxatilis*
Eršketai t. n.	STU	*Acipenseridae*
Atlanto tarpūnas	TAR	*Tarpon (= Megalops) atlanticus*
Lašišos t. n.	TRO	*Salmo* spp.
Amerikinis uolinis ešerys	PEW	*Morone americana*
Beriksai	ALF	*Beryx* spp.
Spyglliuotasis ryklys	DGS (*)	*Squalus acanthias*
Spygliuotieji rykliai t. n.	DGX (*)	*Squalidae*
Silkinis ryklys	POR (*)	*Lamna nasus*
Rykliažuvės t. n.	SHX	*Squaliformes*
Mako ryklys	SMA	*Isurus oxyrinchus*
Atlanto ilgasnukis ryklys	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*
Tamsusis centroscilis	CFB	*Centroscyllium fabricii*
Grenlandinis mieguistryklis	GSK	*Somniousus microcephalus*
Milžinryklis	BSK	*Cetorhinus maximus*
Baltoji dygliarajė	RJD	*Leucoraja erinacea*
Dvisparnė raja	RJL	*Dipturus laevis*
Akiniuotoji raja	RJT	*Leucoraja ocellata*
Spindulinė iguanrajė	RJR	*Amblyraja radiata*
Lygiaodė raja	RJS	*Malacoraja senta*
Spygliuotoji raja	RJQ	*Bathyraja spinicauda*
Šiaurinė iguanrajė	RJG	*Amblyraja hyperborea*
Rajos t. n.	SKA (*)	*Raja* spp.
Kaulinės žuvys t. n.	FIN	*Osteichthyes*
BESTUBURIAI GYVŪNAI		
Ilgačiuopiklis kalmaras	SQL (*)	*Loligo pealei*
Trumpačiuopiklis kalmaras	SQI (*)	*Illex illecebrosus*
Kalmarai t. n.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*
Peiliakriaunė geldutė	CLR	*Ensis directus*
Mercenarija	CLH	*Mercenaria mercenaria*
Islandijos geldutė	CLQ	*Arctica islandica*
Smėlinė mija	CLS	*Mya arenaria*

▼**M1**

Lietuviškas pavadinimas	3-alfa kodas	Mokslinis pavadinimas
Didžioji spisula	CLB	*Spisula solidissima*
Moliuskai t. n.	CLX	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*
Įlankinė akiniuotoji šukutė	SCB	*Argopecten irradians*
Akiniuotoji šukutė	SCC	*Argopecten gibbus*
Islandijos šukutė	ISC	*Chlamys islandica*
Magelano šukutė	SCA	*Placopecten magellanicus*
Šukutės t. n.	SCX	*Pectinidae*
Amerikos austrė	OYA	*Crassostrea virginica*
Valgomoji midija	MUS	*Mytilus edulis*
Moliuskai t. n.	WHX	*Busycon* spp.
Litorina t. n.	PER	*Littorina* spp.
Jūrų moliuskai t. n.	MOL	*Mollusca*
Atlanto uolinis krabas	CRK	*Cancer irroratus*
Melsvasis krabas	CRB	*Callinectes sapidus*
Pakrantės krabas	CRG	*Carcinus maenus*
Šiaurės krabas	CRJ	*Cancer borealis*
Plokščiasis krabas	CRQ	*Chinoecetes opilio*
Penkiadantis krabas	CRR	*Geryon quinquedens*
Didysis uolinis krabas	KCT	*Lithodes maia*
Ropojantieji vėžiagyviai t. n.	CRA	*Reptantia*
Amerikos omaras	LBA	*Homarus americanus*
Šiaurinė krevetė	PRA (*)	*Pandalus borealis*
Krevetė	AES	*Pandalus montagui*
Plonaūsės krevetės t. n.	PEN (*)	*Penaeus* spp.
Bežnyplė krevetė	PAN (*)	*Pandalus* spp.
Vėžiagyviai t. n.	CRU	*Crustacea*
Smėlinis jūrų ežys	URC	*Strongylocentrotus* spp.
Daugiašerės kirmėlės t. n.	WOR	*Polychaeta*
Kardauodegis krabas	HSC	*Limulus polythemus*
Bestuburiai t. n.	INV	*Invertebrata*
	JŪRŲ DUMBLIAI	
Rudieji jūrų dumbliai	SWB	*Phaeophyceae*
Raudonieji jūrų dumbliai	SWR	*Rhodophyceae*
Jūrų dumbliai t. n.	SWX	*Algae*
	RUONIAI	
Grenlandijos ruonis	SHE	*Pagophilius groenlandicus*
Mažasis jūrų dramblys	SEZ	*Cystophora cristata*

▼B

II PRIEDAS

STATISTINIAI ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTO ŽVEJYBOS RAJONAI, APIE KURIUOS DUOMENYS TURI BŪTI PATEIKTI

0 rajonas
- 0 A parajonis
- 0 B parajonis

1 rajonas
- 1 A parajonis
- 1 B parajonis
- 1 C parajonis
- 1 D parajonis
- 1 E parajonis
- 1 F parajonis
- 1 NK parajonis (nežinomas)

2 rajonas
- 2 G parajonis
- 2 H parajonis
- 2 J parajonis
- 2 NK parajonis (nežinomas)

3 rajonas3
- K parajonis
- 3 L parajonis
- 3 M parajonis
- 3 N parajonis
- 3 O parajonis
- 3 P parajonis
  - 3 P n zona
  - 3 P s zona
- 3 NK parajonis (nežinomas)

4 rajonas4
- R parajonis
- 4 S parajonis
- 4 T parajonis
- 4 V parajonis
  - 4 V n zona
  - 4 V s zona
- 4 W parajonis
- 4 X parajonis
- 4 NK parajonis (nežinomas)

5 rajonas
- 5 Y parajonis
- 5 Z parajonis
  - 5 Z e zona
    - 5 Z c ruožas
    - 5 Z u ruožas
  - 5 Z w parajonis
- 5 NK parajonis (nežinomas)

6 rajonas6
- A parajonis
- 6 B parajonis
- 6 C parajonis

▼B

6 D parajonis

6 E parajonis

6 F parajonis

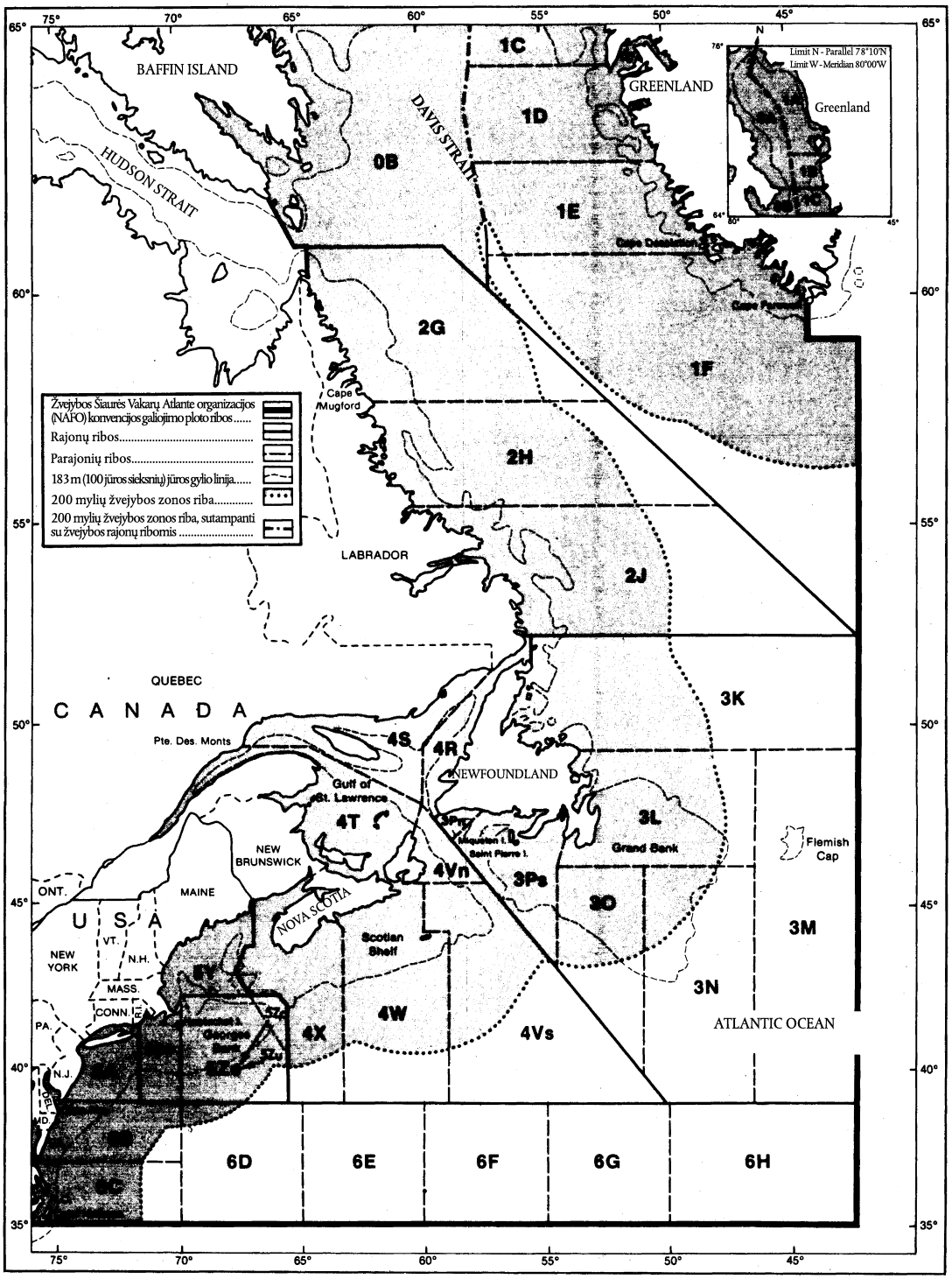
6 G parajonis

6 H parajonis

6 NK parajonis (nežinomas)

▼B

Statistiniai žvejybos rajonai Šiaurės Vakarų Atlante



▼M1

III PRIEDAS

NAFO PARAJONIŲ IR KVADRATŲ, NAUDOJAMŲ ŽVEJYBOS STATISTINIAMS DUOMENIMS IR TAISYKLĖMS ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTE, APIBŪDINIMAS

Žvejybos Šiaurės Vakarų Atlante organizacijos konvencijos XX straipsnyje yra nustatomi tokie moksliniai ir statistiniai parajoniai, kvadratai ir pakvadračiai:

0 parajonis

Šią Konvencinės akvatorijos dalį pietuose riboja linija, nuo taško 61°00′ šiaurės platumos ir 65°00′ vakarų ilgumos nubrėžta tiesiai į rytus iki taško 61°00′ šiaurės platumos ir 59°00′ vakarų ilgumos, nuo čia – į pietryčius išilgai loksodromos iki taško 60°12′ šiaurės platumos ir 57°13′ vakarų ilgumos; šiame taške minėto ploto dalį rytuose riboja šiuos taškus jungiančios geodezinės linijos:

Taško Nr.	Platuma	Ilguma
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′0
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°24′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6
56	68°37′9	59°14′3

▼**M1**

Taško Nr.	Platuma	Ilguma
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

ir iš ten eina tiesiai į šiaurę iki lygiagretės 78°10′ šiaurės platumos; ir vakaruose riboja linija, prasidedanti nuo taško 61°00′ šiaurės platumos ir 65°00′ vakarų ilgumos, ir brėžiama šiaurės vakarų krytimi išilgai Bafino salos pakrantės East Bluff (61°55′ šiaurės platumos ir 66°20′ vakarų ilgumos) loksodroma ir nuo ten į šiaurę išilgai Bafino, Byloto, Devono ir Elesmero salų pakrančių ir pagal 80-ąjį vakarų ilgumos dienovidinį į vakarus tarp pirmiau paminėtų salų iki 78°10′ šiaurės platumos lygiagretės; ir apribojamą iš šiaurės 78°10′ šiaurės platumos lygiagrete.

0 parajonis sudarytas iš dviejų kvadratų

0A kvadratas

Ši parajonio dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 66°15′ šiaurės platumos.

▼M1

0B kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 66°15′ šiaurės platumos.

1 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra į rytus nuo 0 rajono ir į šiaurės rytus nuo loksodromos, jungiančios 60°12′ šiaurės platumos ir 57°13′ vakarų ilgumos tašką su 52°15′ šiaurės platumos ir 42°00′ vakarų ilgumos tašku.

1 parajonis yra sudarytas iš šešių kvadratų

1A kvadratas

Ši parajonio dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 68°50′ šiaurės platumos (Christianshaab).

1B kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp lygiagretės 66°15′ šiaurės platumos (penkios jūrmylės į šiaurę nuo Umanarsugssuak) ir lygiagretės 68°50′ šiaurės platumos (Christianshaab).

1C kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp lygiagretės 64°15′ šiaurės platumos (keturios jūrmylės į šiaurę nuo Godthaab) ir lygiagretės 66°15′ šiaurės platumos (penkios jūrmylės į šiaurę nuo Umanarsugssuak).

1D kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp lygiagretės 62°30′ šiaurės platumos (Frederikshabo ledynas) ir lygiagretės 64°15′ šiaurės platumos (keturios jūrmylės į šiaurę nuo Godthaab).

1E kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp lygiagretės 60°45′ šiaurės platumos (Desolation kyšulys) ir lygiagretės 62°30′ šiaurės platumos (Frederikshaab ledynas).

1F kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 60°45′ šiaurės platumos (Desolation kyšulys).

2 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra į rytus nuo dienovidinio 64°30′ vakarų ilgumos, kertančio Hudzono sąsiaurį, į pietus nuo 0 parajonio, į pietvakarius nuo 1 parajonio ir į šiaurę nuo lygiagretės 52°15′ šiaurės platumos.

2 parajonis yra sudarytas iš trijų kvadratų

2G kvadratas

Ši parajonio dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 57°40′ šiaurės platumos (Mugfordo kyšulys).

2H kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp lygiagretės 55°20′ šiaurės platumos (Hopedalas) ir lygiagretės 57°40′ šiaurės platumos (Mugfordo kyšulys).

2J kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 55°20′ šiaurės platumos (Hopedalas).

3 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra į pietus nuo lygiagretės 52°15′ šiaurės platumos ir į rytus nuo linijos, nubrėžtos tiesiai į šiaurę nuo Bauldo kyšulio šiaurinėje Niufaundlendo pakrantėje iki 52°15′ šiaurės platumos; į šiaurę nuo lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos; į rytus ir į šiaurę nuo loksodromos, prasidedančios 39°00′ šiaurės platumos, 50°00′ vakarų ilgumos ir nubrėžtos į šiaurės vakarus tol, kol loksodroma kerta tašką 43°30′ šiaurės platumos, 55°00′ vakarų ilgumos taško 47°50′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos kryptimi tol, kol loksodroma kerta tiesią liniją, jungiančią Ray kyšulį, 47°37,0′ šiaurės platumos; 59°18,0′ vakarų ilgumos Niufaundlendo pakrantėje su Cape North, 47°02,0′ šiaurės paltumos; 60°25,0′ vakarų ilgumos Keip Bretono saloje; nuo čia šiaurės rytų kryptimi išilgai šoninės linijos iki Ray kyšulio 47°37,0′ šiaurės platumos; 59°18,0′ vakarų ilgumos.

▼M1

3 parajonis yra sudarytas iš šešių kvadratų

3K kvadratas

Ši parajonio dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 49°15′ šiaurės platumos (Frylso kyšulys Niufaundlende).

3L kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp Niufaundlendo pakrantės nuo Frylso kyšulio iki Šv. Marijos kyšulio ir yra apibrėžta šia linija: prasideda nuo Frylso kyšulio; nuo čia tiesiai į rytus iki dienovidinio 46°30′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 46°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į vakarus iki dienovidinio 54° 30′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos iki Šv. Marijos kyšulio Niufaundlende.

3M kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 49°15′ šiaurės platumos ir į rytus nuo dienovidinio 46°30′ vakarų ilgumos.

3N kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 46°00′ šiaurės platumos ir tarp dienovidinio 46°30′ vakarų ilgumos ir dienovidinio 51°00′ vakarų ilgumos.

3O kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo lygiagretės 46°00′ šiaurės platumos ir tarp dienovidinio 51°00′ vakarų ilgumos ir dienovidinio 54°30′ vakarų ilgumos.

3P kvadratas

Ši parajonio dalis yra į pietus nuo Niufaundlendo pakrantės ir į vakarus nuo Šv. Marijos kyšulio Niufaundlende iki taško 46°00′ šiaurės platumos, 54°30′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki parajonio ribos.

3P kvadratas yra skirstomas į 2 pakvadračius:

3Pn – šiaurės vakarų pakvadratis – ši 3P kvadrato dalis yra į šiaurės vakarus nuo linijos, pradedamos brėžti iš taško 47°30,7′ šiaurės platumos; 57°43,2′ vakarų ilgumos apytiksliai į pietvakarius iki taško 46°50,7′ šiaurės platumos ir 58°49,0′ vakarų ilgumos;

3Ps – pietryčių pakvadratis – ši 3P kvadrato dalis yra į pietryčius nuo linijos, apibrėžiančios 3Pn pakvadratį.

4 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos, į vakarus nuo 3 parajonio ir į rytus nuo linijos, kuri nusakoma taip:

pradedama nuo Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kanados valstybės sienos ribos, esančios Grand Manano sąsiaurio taške 44°46′35,346″ šiaurės platumos; 66°54′ 11,253″ vakarų ilgumos; nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 43°50′ šiaurės platumos; nuo čia tiesiai į vakarus iki dienovidinio 67°24′27,24″ vakarų ilgumos; nuo čia išilgai geodezinės kreivės pietvakarių kryptimi iki taško 42°53′14″ šiaurės platumos ir 67°44′35″ vakarų ilgumos; nuo čia išilgai geodezinės kreivės pietryčių kryptimi iki taško 42°31′08″ šiaurės platumos ir 67°28′05″ vakarų ilgumos; nuo čia išilgai geodezinės kreivės iki taško 42°20′ šiaurės platumos ir 67°18′ 13,15″ vakarų ilgumos;

nuo čia tiesiai į rytus iki taško 66°00′ vakarų ilgumos; nuo čia išilgai loksodromos pietryčių kryptimi iki taško 42°00′ šiaurės platumos ir 65°40′ vakarų ilgumos; nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos.

4 parajonis yra sudarytas iš šešių kvadratų

4R kvadratas

Ši parajonio dalis yra Niufaundlendo pakrantėje tarp Bauldo ir Ray kyšulių ir yra apibrėžiama tokia linija: pradedant nuo Bauldo kyšulio, nuo čia tiesiai į šiaurę iki lygiagretės 52°15′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į vakarus iki Labradoro pakrantės, nuo čia išilgai Labradoro pakrantės iki Labradoro ir Kvebeko sienos ribos, nuo čia išilgai loksodromos pietvakarių kryptimi iki taško 49°25′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki taško 47°50′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos pietryčių kryptimi iki taško, kuriame 3 rajono riba kerta tiesią liniją, jungiančią Šiaurinį kyšulį Naujojoje Škotijoje su Ray kyšuliu Niufaundlende, nuo čia iki Ray kyšulio Niufaundlende.

▼**M1**

4S kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp pietinės Kvebeko pakrantės nuo Labradoro ir Kvebeko sienos iki Pointe des Monts ir linijos, kuri nusakoma taip: pradedama nuo Pointe des Monts, nuo čia tiesiai į rytus iki taško 49°25′ šiaurės platumos, 64°40′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos rytų-pietryčių kryptimi iki taško 47°50′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai šiaurės kryptimi iki taško 49°25′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos šiaurės rytų kryptimi iki Labradoro ir Kvebeko sienos.

4T kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp Naujosios Škotijos, Niu Brunsviko ir Kvebeko pakrantės atkarpos nuo Šiaurinio kyšulio iki Pointe des Monts ir linijos, kuri nusakoma taip: pradedama nuo Pointe des Monts, nuo čia tiesiai į rytus iki taško 49°25′ šiaurės platumos, 64°40′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos pietryčių kryptimi iki taško 47°50′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia išilgai loksodromos pietų kryptimis iki Šiaurinio kyšulio Naujojoje Škotijoje.

4V kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp Naujosios Škotijos pakrantės atkarpos nuo Šiaurinio kyšulio ir Fourchu bei linijos, kuri nusakoma taip: pradedama nuo Fourchu, nuo čia išilgai loksodromos rytų kryptimi iki taško 45°40′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus išilgai dienovidinio 60°00′ vakarų ilgumos iki lygiagretės 44°10′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į rytus iki dienovidinio 59° 00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į rytus iki taško, kuriame 3 ir 4 rajonų riba kerta lygiagretę 39°00′ šiaurės platumos, nuo čia išilgai 3 ir 4 rajonų ribos ir linijos, nubrėžtos šiaurės vakarų kryptimi iki taško 47°50′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos ir nuo čia išilgai loksodromos į pietus iki Šiaurinio kyšulio Naujojoje Škotijoje.

4V kvadratas yra sudarytas iš dviejų pakvadračių:

4Vn – šiaurinis pakvadratis– ši 4V kvadrato dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 45° 40′ šiaurės platumos;

4Vs – pietinis pakvadratis – ši 4V kvadrato dalis yra į pietus nuo lygiagretės 45° 40′ šiaurės platumos.

4W kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp Naujosios Škotijos pakrantės atkarpos nuo Halifakso iki Fourchu ir linijos, nusakomos taip: pradedama nuo Fourchu, nuo čia išilgai loksodromos rytų kryptimi iki taško 45°40′ šiaurės platumos, 60°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus išilgai dienovidinio 60°00′ vakarų ilgumos iki lygiagretės 44°10′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į rytus iki dienovidinio 59°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į vakarus iki dienovidinio 63°20′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į šiaurę iki dienovidinio taško 44°20′ šiaurės platumos, nuo čia išilgai loksodromos šiaurės vakarų kryptimi iki Halifakso Naujojoje Škotijoje.

4X kvdratas

Ši parajonio dalis yra tarp 4 rajono vakarinės ribos ir Niu Brunsviko bei Naujojos Škotijos pakrančių atkarpos nuo sienos tarp Niu Brunsviko ir Maino ribos iki Halifakso, ir linijos, nusakomos taip: pradedama nuo Halifakso, nuo čia išilgai loksodromos pietryčių kryptimi iki taško 44°20′ šiaurės platumos, 63°20′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į vakarus iki dienovidinio 65°40′ vakarų ilgumos.

5 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra į vakarus nuo 4 rajono vakarinės ribos, į šiaurę nuo lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo dienovidinio 71°40′ vakarų ilgumos.

5 parajonis yra sudarytas iš dviejų kvadratų

5Y kvadratas

Ši parajonio dalis yra tarp Meino, Niu Hempšyro ir Masačiusetso pakrantės atkarpos nuo sienos tarp Maino ir Niu Briunsviko iki 70°00′ vakarų ilgumos ties Kodo kyšuliu (maždaug 42° šiaurės platumos) ir linijos, nusakomos taip: pradedama nuo Kodo kyšulio ties 70° vakarų ilgumos (maždaug 42° šiaurės platumos), nuo čia tiesiai į šiaurę iki 42°20′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į rytus iki 67° 18′13,15″ vakarų ilgumos ties 4 ir 5 parajonių riba, nuo čia išilgai pirmiau minėtos rajonų ribos iki Kanados ir Jungtinių Amerikos Valstijų sienos.

▼M1

5Z kvadratas:

Ši parajonio dalis yra į pietus ir į rytus nuo 5Y kvadrato.

5Z kvadratas yra sudarytas iš dviejų pakvadračių – rytinio ir vakarinio, kurie nusakomi taip:

5Ze – rytinis pakvadratis– ši 5Z kvadrato dalis yra į rytus nuo dienovidinio 70° 00′ vakarų ilgumos.

5Ze pakvadratis yra padalintas į du ruožus ([1]):

5Zu ruožas (Jungtinių Amerikos Valstijų vandenys) – tai 5Ze pakvadračio dalis, esanti į vakarus nuo geodezinių linijų, jungiančių taškus, kurių tokios koordinatės:

	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
A	44°11′12″	67°16′46″
B	42°53′14″	67°44′35″
C	42°31′08″	67°28′05″
D	40°27′05″	65°41′59″

5Zc ruožas (Kanados vandenys) – tai 5Ze pakvadračio dalis, kuri nuo pirmiau nurodytų geodezinių linijų yra į rytus;

5Zw – vakarinis pakvadrais– tai 5Z kvadrato dalis, kuri yra į vakarus nuo dienovidinio 70°00′ vakarų ilgumos.

6 parajonis

Ši konvencinės akvatorijos dalis yra apibrėžta linija, prasidedančia Rodo salos pakrantės taške 71°40′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki 39°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į rytus iki 42°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki 35°00′ šiaurės platumos, nuo čia tiesiai į vakarus iki Šiaurės Amerikos pakrantės, nuo čia į šiaurę išilgai Šiaurės Amerikos pakrantės iki taško Rodo salos 71°40′ vakarų ilgumos.

6 parajonis yra sudarytas iš aštuonių kvadratų

6A kvadratas

Ši parajonio dalis yra į šiaurę nuo lygiagretės 39°00′ šiaurės ilgumos ir į vakarus nuo 5 parajonio.

6B kvadratas

Ši parajonio dalis yra į vakarus nuo 70°00′vakarų ilgumos, į pietus nuo lygiagretės 39°00′ šiaurės platumos ir į šiaurę bei į vakarus nuo linijos, sukančios į vakarus išilgai lygiagretės 37°00′ šiaurės platumos iki 76°00′ vakarų ilgumos, nuo čia tiesiai į pietus iki Henrio kyšulio Virdžinijoje.

6C kvadratas

Ši parajonio dalis yra į vakarus nuo 70°00′ vakarų ilgumos ir į pietus nuo 6B pakvadračio.

6D kvadratas

Ši parajonio dalis yra į rytus nuo 6B ir 6C kvadratų ir į vakarus nuo 65°00′ vakarų ilgumos.

6E kvadratas

Ši parajonio dalis yra į rytus nuo 6D kvadrato ir į vakarus nuo 60°00′ vakarų ilgumos.

6F kvadratas

Ši parajonio dalis yra į rytus nuo 6E kvadrato ir į vakarus nuo 55°00′ vakarų ilgumos.

([1]) Šeštajame NAFO konvencijos leidime (2000 m. gegužės mėn.) tie du ruožai nebuvo užregistruoti. Tačiau gavusi NAFO mokslinės tarybos pasiūlymą, NAFO Generalinė taryba tuos ruožus patvirtino pagal NAFO konvencijos XX straipsnio 2 dalį.

▼**M1**

6G kvadratas

Ši parajonio dalis yra į rytus nuo 6F kvadrato ir į vakarus nuo 50°00′ vakarų ilgumos.

6H kvadratas

Ši parajonio dalis yra į rytus nuo 6G kvadrato ir į vakarus nuo 42°00′ vakarų ilgumos.

▼M1

IV PRIEDAS

PATEIKIANT SUGAVIMŲ DUOMENIS VARTOTINI APIBRĖŽIMAI IR KODAI

a) ŽVEJYBOS ĮRANKIŲ/ŽVEJYBOS LAIVŲ KATEGORIJŲ SĄRAŠAS

(iš Tarptautinio žvejybos įrankių klasifikavimo statistikos standarto (ISSCFG))

Kategorija	Sutrumpinimas
Tralai	
Dugniniai tralai	
— spinduliniai tralai	TBB
— tralai su kėtoklėmis (nenurodant ar tralas galinio ar bortinio tralavimo)	OTB
— tralai su kėtoklėmis (bortinio tralavimo)	OTB1
— tralai su kėtoklėmis (galinio tralavimo)	OTB2
— poriniai tralai (tralą velka du laivai)	PTB
— tralai krevetėms	TBS
— tralai omarams	TBN
— dugniniai tralai (smulkiau neapibūdinant)	TB
Pelaginiai tralai	
— tralai su kėtoklėmis (nenurodant ar tralas galinio ar bortinio tralavimo)	OTM
— tralai su kėtoklėmis (bortinio tralavimo)	OTM1
— tralai su kėtoklėmis (galinio tralavimo)	OTM2
— poriniai tralai (tralą velka du laivai)	PTM
— tralai krevetėms	TMS
— pelaginiai tralai (smulkiau neapibūdinant)	TM
Poriniai tralai	OTS
Poriniai tralai su kėtoklėmis	OTT
Poriniai tralai (tralą velka du laivai) (smulkiau neapibūdinant)	PT
Tralai su kėtoklėmis (smulkiau neapibūdinant)	OT
Kiti tralai (smulkiau neapibūdinant)	TX
Velkamieji tinklai	
Užmetamas iš valties ir į krantą velkamas tinklas	SB
Iš valties arba laivo užmetami velkamieji tinklai	SV
— daniškas velkamasi tinklas	SDN
— škotiškas velkamasis tinklas	SSC
— poriniai velkamieji tinklai (dviem laivais)	SPR
Velkamieji tinklai (konkrečiai nenurodyti)	SX
Gaubiamieji tinklai	
Su lynu gaubiamojo tinklo apačiai sutraukti (gaubiamasis tinklas)	PS
— užmetamas iš vieno laivo	PS1
— užmetamas iš dviejų laivų	PS2
Be lyno gaubiamojo tinklo apačiai sutraukti (lampara)	LA
Žiauniniai tinklaičiai ir tinklaičiai	
Inkariniai žiauniniai tinklaičiai	GNS
Dreifuojantys žiauniniai tinklaičiai	GND
Apsupamieji žiauniniai tinklaičiai	GNC
Statomieji žiauniniai tinklaičiai (tvirtinami prie stulpų)	GNF
Sieniniai tinklai	GTR

▼**M1**

Kategorija	Sutrumpinimas
Jungtiniai žiauniniai ir sieniniai tinklai	GTN
Žiauniniai tinklaičiai ir tinklaičiai (konkrečiai nenurodyti)	GEN
Žiauniniai tinklaičiai (konkrečiai nenurodyti)	GN
Kabliukai ir ūdos	
Statomosios ūdos	LLS
Dreifuojančios ūdos	LLD
Ūdos (smulkiau neapibūdinant)	LL
Rankinės ūdos ir kartinės ūdos (rankinės)	LHP
Mechaninės ūdos ir kartinės ūdos (mechaninės)	LTM
Traukiamoji ūda	LTL
Kabliukai ir ūdos (konkrečiai nenurodyti)	LX
Gaudyklės	
Stacionarus neuždengiamas užtveriamasis tinklas	FPN
Svaidomosios pintos gaudyklės	FPO
Venteris	FYK
Potvynio vandenyse statomas užtvaras, paprastasis užtvaras, iš užtvarų įrengta gaudyklė ir pan.	FWR
Kūgio formos įrenginys iš tinklinio audinio	FSN
Tinklinio audinio gaudyklė iš vandens iššokančioms žuvims gaudyti	FAR
Gaudyklės (smulkiau neapibūdinant)	FIX
Metamieji žvejybos įrankiai	
Apskritasis tinklas	FCN
Metamieji žvejybos įrankiai (konkrečiai nenurodyti)	FG
Dragos	
Laivu traukiama draga	DRB
Rankinė draga	DRH
Banginių medžiojimas	
Harpūnas	HAR
Keliamieji tinklai	
Rankiniai pakeliamieji tinklai	LNP
Iš laivų valdomi pakeliamieji tinklai	LNB
Nuo kranto iškeliami stacionarūs tinklai	LNS
Pakeliamieji tinklai (konkrečiai nenurodyti)	LN
Laimikio iškrovimo ir pakrovimo mašinos bei įrenginiai	
Siurbliai	HMP
Mechanizuota draga	HMD
Laimikio iškrovimo ir pakrovimo mašinos bei įrenginiai (smulkiau neapibūdinant)	HMX
Įvairūs įrankiai	MIS
Nežinomi įrankiai	NK

b) ŽVEJYBOS PASTANGOS MATAVIMO VIENETŲ PAGAL ŽVEJYBOS ĮRANKIŲ KATEGORIJAS APIBRĖŽIMAI

Jeigu įmanoma, turėtų būti pateikti trys žvejybos pastangos tikslumo lygiai.

▼M1

A kategorija

Žvejybos įrankis	Pastangos matavimo vienetas	Apibrėžimai
Gaubiamasis tinklas (su lynu sutraukti tinklo apačiai)	Tinklo pastatymų skaičius	Žvejybos įrankių pastatymų ar užmetimų skaičius (nesvarbu, ar laimikis buvo sugautas, ar ne). Šis matavimo vienetas taikomas, kai žuvų būrio dydis ir jų būriavimasis yra susiję su išteklių gausa arba žvejybos įrankiai statomi atsitiktine tvarka.
Užmetamas iš valties ir į krantą velkamas tinklas	Tinklo pastatymų skaičius	Žvejybos įrankių statymų ar užmetimų skaičius (nesvarbu, ar laimikis buvo sugautas, ar ne)
Iš laivo užmetamas velkamasis tinklas	Tinklu žvejotų valandų skaičius	Velkamuoju tinklu žvejotų valandų skaičius
Tralai	Tralavimo trukmė (valandomis)	Valandų, kai tralas būna vandenyje (pelaginis tralas) arba dugne (dugninis tralas) ir kai juo žvejojama, skaičius
Laivu velkamos dragos	Draga žvejotų valandų skaičius	Valandų, kurias draga buvo dugne ir buvo naudojama žvejybai, skaičius
Žiauniniai tinklaičiai (inkariniai arba dreifuojantys)	Žvejybos pastangos matavimo vienetų skaičius	100 metrų ilgio vienetais išreikštas tinklų ilgis, padaugintas iš tinklo pastatymų skaičiaus (= nustatytą laiką naudoto tinklo metrais išreikštas jungtinis bendras ilgis, padalytas iš 100)
Žiauniniai tinklaičiai (inkariniai)	Žvejybos pastangos matavimo vienetų skaičius	Tinklo ilgis, išreikštas matavimo vienetu, kurio dydis yra 100 metrų, padaugintas tiek kartų, kiek kartų iš tinklo buvo išimtas laimikis
Gaudyklės (neuždengiami užtveriamieji tinklai)	Žvejybos pastangos matavimo vienetų skaičius	Žvejybos dienų skaičius, padaugintas iš įrankių išėmimo skaičiaus
Svaidomosios pintos gaudyklės ir venteriai	Žvejybos pastangos matavimo vienetų skaičius	Įrankių iškėlimo iš vandens skaičius, padaugintas iš įrankių skaičiaus (= bendras įrankių skaičius, kuriais žvejota nustatytą laiką)
Ūdos (inkarinės arba dreifuojančios)	Naudojamų kabliukų skaičius (tūkstančiais)	Kabliukų, kuriais žvejojama nustatytą laiką, skaičius, padalytas iš 1 000
Ūdos (kartinės, traukiamosios ir velkamosios ūdos kalmarams gaudyti)	Žvejojimo ūdomis dienų skaičius	Bendras nustatytą laiką naudotų ūdų skaičius
Harpūnas		(Apie žvejybos pastangą pateikiami tik B ir C kategorijos duomenys)

B kategorija

Žvejybos dienų skaičius: dienų, kai buvo žvejota, skaičius. Tuose rajonuose, kuriuose didelė žvejybos laiko dalis skiriama žuvims ieškoti, jų paieškos dienos, per kurias nežvejojama, turėtų būti įrašytos į žvejybos dienas.

C kategorija

Žvejybinio laivo žvejybos rajone išbūtos dienos: prie žvejybos ir žuvų paieškos dienų turėtų būti pridėtos visos kitos dienos, kurias laivas išbuvo žvejybos rajone.

Apskaičiuotosios žvejybos pastangos procentas (proporcingai paskirstyta žvejybos pastanga)

Kadangi tam tikros žvejybos pastangos mato vienetų bendram sugavimui įvertinti gali nebūti, turėtų būti nurodytas apskaičiuotosios žvejybos pastangos procentas. Jis apskaičiuojamas taip:

$$\frac{((\text{Bendras sugautas kiekis}) - (\text{Sugautas kiekis, kurį žvejojant žvejybos pastangos duomenys buvo užregistruoti})) \times 100}{(\text{Bendras sugautas kiekis})}$$

c) LAIVO DYDŽIO KATEGORIJOS

(pagal Tarptautinį žvejybos laivų statistikos standartą (ISSCFV))

▼**M1**

Talpos klasės

Bendrosios laivo talpos kategorijos	Kodas
0–49,9	02
50–149,9	03
150–499,9	04
500–999,9	05
1 000–1 999,9	06
2 000–99 999,9	07
Nežinoma	00

d) PAGRINDINĖS GAUDOMŲ ŽUVŲ RŪŠYS

Tai žuvų, kurių buvo vykdoma specializuota žvejyba, rūšys,. Tai gali būti ne tos rūšys, kurios sudaro didžiąją sugautų žuvų dalį. Jos turėtų būti nurodytos naudojant 3-alfa identifikatorių (žr. I priedą).

▼B

V PRIEDAS

DUOMENŲ PERDAVIMO MAGNETINĖSE LAIKMENOSE PAVYZDYS

a) MAGNETINĖS LAIKMENOS

Kompiuterio juostos: Devynių takelių, 1 600 arba 6 250 baitų kvadratiniame colyje tankio ir su išplėstiniu dvejetainiu-dešimtainiu mainų kodu, paimtu iš amerikietiškojo standartinio mainų kodo, pirmenybė teikiama žymėtajam kodui. Jeigu pasirenkamas žymėtasis kodas, turėtų būti nurodyta rinkmenos pabaigos žymė.

Lankstieji diskeliai: Suformatuoti MS-DOS formatu, 3,5″ 720 kilobaitų arba 1,4 megabaitų arba 5,25″ 360 kilobaitų ar 1,2 megabaitų diskeliai.

b) KODAVIMO PAVYZDYS

Pateikiant duomenis, kai laikomasi 2.1 straipsnio a punkto nuostatų

Baitų skaičius	Pavadinimas	Pastabos
1–4	Šalis (3-alpha ISO kodas)	pvz., FRA = Prancūzija
5–6	Metai	pvz., 90 = 1990
7–8	Pagrindiniai FAO (JTO Maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos) žvejybos rajonai	21 = Šiaurės Vakarų Atlantas
9–15	Rajonas	pvz., 3 Pn = 3 Pn NAFO parajonis
16–18	Rūšys	3-alpha identifikatorius
19–26	Sugavimai	tonos

Pateikiant duomenis, kai laikomasi 2.1 straipsnio b punkto nuostatų

Baitų skaičius	Pavadinimas	Pastabos
1–4	Šalis	3-alpha ISO kodas (pvz., FRA = Prancūzija)
5–6	Metai	pvz., 94 = 1994
7–8	Mėnuo	pvz., 01 = sausis
9–10	Pagrindiniai FAO (JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos) žvejybos rajonai	21 = Šiaurės Vakarų Atlantas
11–18	Rajonas	pvz., 3 Pn = 3 Pn NAFO parajonis: raidė-skaičius
19–21	Pagrindinės gaudomos žuvų rūšys	3-alpha identifikatorius
22–26	Laivo/žvejybos įrankių kategorija	Tarptautinio žvejybos įrankių klasifikavimo statistikos standarto kodas (pvz., OTB 2 = dugninis tralas su kėtoklėmis): raidė; skaičius
27–28	Laivo dydžio klasė	Tarptautinio žvejybos laivų klasifikavimo statistikos standarto kodas (pvz., 04 = registrinės talpos 150–499.9 tonos): raidė-skaičius
29–34	Vidutinė registrinė talpa	Tonos: skaičiais
35–43	Vidutinė variklio galia	Kilovatai: skaičiais
44–45	Apskaičiuotosios žvejybos pastangos procentas	Skaičiais
46–48	Žvejybos pastangos matavimo kategorija	Žuvų rūšių arba žvejybos pastangos 3-alpha identifikatorius (pvz., COD = Atlanto menkė A– Žvejybos pastanga matuojama pagal A kategoriją

▼B

Baitų skaičius	Pavadinimas	Pastabos
49–56	Duomenys	Sugavimai (metrinėmis tonomis) arba žvejybos pastangos matavimo kategorija

Pastabos

a) Visi skaitmeniniai laukai turėtų būti išlygiuoti priekiniais tarpais iš dešinės. Visi abėcėliniai-skaitmeniniai laukai turėtų būti išlygiuoti galiniais tarpais iš kairės.

b) Sugavimai nurodomi gyvuoju svoriu atitinkantys žuvų iškrovimus apvalinant iki metrinės tonos (apvalinant atsižvelgiama į tai, kuri tonos vertė – didesnė ar mažesnė - yra artimesnė sveikajam skaičiui).

c) Kiekiai (49–56 baitai), mažesni už pusę matavimo vieneto, turėtų būtų nurodyti kaip „– 1“.

d) Nežinomi kiekiai (49–56 baitai) turėtų būti nurodyti kaip „– 2“.

e) Šalies kodas (ISO kodai):

Belgija	BEL
Danija	DNK
Prancūzija	FRA
Vokietijos FR	DEU
Graikija	GRC
Airija	IRL
Italija	TA
Liuksemburgas	LUX
Nyderlandai	NLD
Portugalija	PRT
Ispanija	ESP
Jungtinė karalystė	GBR
Anglija ir Velsas	GBRA
Škotija	GBRB
Šiaurės Airija	GBRC

▼A1

Suomija	FIN
Švedija	SVE

▼A2

Estija	EST
Kipras	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU
Malta	MLT
Lenkija	POL
Slovėnija	SVN